Porównanie tłumaczeń Marka 10:37

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | zaś powiedzieli Mu daj nam aby jeden z prawej strony Twojej i jeden z lewej strony Twojej usiedlibyśmy w chwale Twojej |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Oni zaś powiedzieli: Daj nam to, abyśmy w Twojej chwale siedzieli\* jeden po Twojej prawicy, a jeden po Twojej lewicy.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Oni zaś powiedzieli mu: Daj nam, żeby jeden (z) twej prawej i jeden z lewej usiedlibyśmy w chwale twej. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | zaś powiedzieli Mu daj nam aby jeden z prawej strony Twojej i jeden z lewej strony Twojej usiedlibyśmy w chwale Twojej |

1. 1) <x>470 19:28</x>; <x>470 25:31</x>; <x>490 9:26</x> [↑](#footnote-ref-2)